

GRONINGER

Dingsdag



COURANT

den 9 Augustus



BURGEMEESTER en **WETHOUDEREN** der Stad Groningen maken bekend, dat op Vrijdag, den 12 Augustus 1831, des voormiddags te 11 uren, in een der Vertrekken van het Raadhuis derer Stad, door H. Ed. Achtbarens Geemte, op nadere approbatie, zal worden Aanbesteed:

- 1.) Het Bouwen van een **NIEUWE OPHAALEBRUG** over het Nieuwe Stads Kanaal in de Provincie Groningen, bij den zweeden Mond van het Gister Pien.
- 2.) Het Bouwen van een **KLAPMEESTERS WOONHUIS** bij bovengenoemde Ophaalbrug.

Waarvan de Bestekken en Conditien acht dagen bevorens ter lezing zullen liggen bij de Stads Secretaris, alhier, en bij **Pieter Eppes Dik**, op het Huis Berend, en waarvan nadere Informatien te bekomen zijn bij den Stads Bouwmeester alhier. — Groningen den 1 Augustus 1831.

Burgemeester en Wethouders: **J. F. VAN IDDEKINGE**.

De Secretaris bij het Bureau der Stad Groningen: **J. H. M. HORA SICCAM**.

De **ADMINISTRATEUR** van **RIJKS SCHATKIST**, in de Provincie Groningen, adviseert, dat de Verkeering der Burgerlijke, Kerkelijke en Militaire Pensioenen, over de eerste zes maanden van des jaars 1831, zal geschieden ten Kantoor der **Administratie der Rijksschatkist**, te **Wierden**, op **Donderdag** en **Vrijdag**, des voormiddags van 9 uren tot 12 uren, en aanvang zal nemen van **Dingsdag**, den 9 Augustus, tot den laatste November 1831, op vertoon van het **Certificaat van Inschrijving** en tegen overlegging van behoorlijk ingevulde **Attestatie de Pien**.

Groningen den 3 Augustus 1831.

De Administrateur voornoemd.

Bij afwezigheid van denzelfden:

J. WOLTERS, Boekh.

I T A L I E

ROME den 17 Julij.

De regering heeft laten bekend maken, dat voortaan een uur na zonne-ondergang, en gedurende den nacht niet meer dan 3 personen bij elkander op de straten mogen vereenigd zijn; in geval tegen dit bevel wordt gehandeld, zullen de tegenstrevers worden gevat en volgens de bestaande wetten gestraft. Dit besluit veroorzaakt veel ontevredenheid, dewijl vele inwoners bij de thans heerschende overdragelijke hitte des avonds zich op de straten vermaken. — De lucht is drukkend, en het is op den dag op de straten niet uit te houden. — In Palermo heeft men eene aardbeving bespeurd.

V E N E T I E den 19 Julij.

De Pacha van Scutari is wederom tegen de Turken opgetrokken. Dewijl de Groot-vizier hem in zijne vesting niet belegerde, zond hij den 30 Junij 5000 man af tegen **Jessid-Pacha**, die op Scutari rukte. Bij Alessio ontmoeten zij elkander, de Scutariënen vielen snel aan en bevochten eene glanzende overwinning. Zoodra hij berigt in Scutari aankwam, kreeg alles weder een nieuwen leven. **Mustapha** beval eene nieuwe ligting van één man uit elk huis, en versterkte daardoor zijne strijdmagt tot op 15000 man, met welke hij den 1 Julij persoonlijk tegen den Groot-vizier is opgetrokken, om nog een hoofdtreffen te wagen.

DUITSCHLAND EN AANGRENZENDE RIJEN.

B E R L I N den 31 Julij.

De post uit Warschau blijft steeds uit, zoodat wij thans reeds twee postdagen ten achteren zijn. Volgens een berigt uit Warschau, van den 22 dezer, in den **Krakauer Courier** voorkomende, blijkt intusschen, dat de Poolse opperbevelhebber, zich bij het korps van **Chrzanoski** gevoegd hebbende, daarmede den oogen, toen het aanbreeken van den dag, eene poging gedaan heeft, om het bij Siedlice staande Russische korps te overvallen, en om te beter te slagen, had de generaal twee kolommen vooruit afgezonden, de eene, om de Russen den weg op Brzesc en de andere, om hen den weg op Mokobody af te snijden. De Russen hadden echter daarvan den 19den de lucht gekregen, dien dag hunne bagaasje vooruit naar Brzesc gezonden, en waren des nachts te 11 uren zelve afgetrokken; in dat afstrekken ook nog gewaarschuwd zijnde voor de Poolse kolom, welke dien weg bedreigde, had het Russische korps zich snel op den over Mordy, Losice, enz. loopenden weg geworpen, en was alzoo ontkomen, maar de vooruit gezonden bagaasje niet terug kunnende roepen, was deze in de handen der Polen gevallen, waarbij van het escorte 86 man sneuvelden en 121 gevangen genomen werden, en den Polen 16 fourgons, 3 kruidkisten met ammunisie, 31 wagens van verschillenden aard en eene groote menigte officiers-bagaasje in handen vielen.

Volgens berigten van de Poolse grenzen, van den 27 dezer, was den 25sten het hoofdkwartier van den maarschalk **Paskewitsch** nog te Nieszewa, maar hadden de Russische voorposten Kladowa bezet, en was alzoo de groote weg tusschen Warschau en Posen door hen afgesneden. Sommige berigten willen, dat de Russische voorposten tot Kolo aan de Warta zouden zijn doorgedrongen, en dat het voorgeen van **Paskewitsch** zou zijn, om, alvorens tegen Warschau op te rukken, zich van het waiwoodschap Kalisch meester te maken, en daar eene bijzondere regerings-kommissie te vestigen.

To Petersburg bleef de **cholera** nog steeds hevig woeden, en onder hare slachtoffers telde men den geheimraad **Baumgarten** en de generaals **graven Opperman** en **Langron**. Sedert den 16 dezer waren er nu ook de schouwburgers gesloten.

W E N N E N den 27 Julij.

Men verneemt, dat een geweldig onweder, hetwelk over Lemberg gewoed heeft, de **cholera**-ziekte of derzelver voortgang heeft vermindert.

Volgens brieven uit Krakau, zoude de veldmaarschalk **Paskewitsch** den aanval op Warschau uitgesteld hebben, totdat het Russische legerkorps van den generaal **Tokrol** uit Lithauen zal aangekomen zijn. Terwijl deze generaal den aanval op Praga zal doen, zal de maarschalk van het noorden en de generaal **Rudiger** over Pulawy, van het zuiden Warschau bedreigen. Alhoewel Warschau versterkt is, zoo is men er zeer in angst. De inwoners van Warschau zijn opgeroepen, om aan de wallen te arbeiden, en hun is daarbij het voorbeeld van de gezusters **Kilinski** en de slagers **Sirakowski** voorgoehouden. Dit voorbeeld is genomen uit de revolutie van 1794, toen deze lieden ijverig aan de vestingwerken arbeidden: zij betoonden veel moed, doch zij waren tevens aanvoerders der hede, welke de bisschoppen, senatoren en andere magnaten in Warschau deed ophangen.

Uit Pesth schrijft men, dat zich aldaar wederom sporen van de **cholera** vertoond hebben. In Jassy was die ziekte aan het minderen; er stierven slechts 4 à 6 personen dagelijks. Vele inwoners waren van het land naar de stad terug gekeerd, en de winkels waren in Jassy weder geopend. De **cholera** is daarentegen in Wallachije gedrongen, en rigte grootte verwoestingen te Braila aan. — De generaal baron van **Stutterheim** is ook aan de **cholera** gestorven.

D U S S E L D O R F den 3 Augustus.

Uit Konigsbergen wordt geschreven, dat men, dank zij de doelmatige maatregelen door de overheid genomen, de **cholera** in het kwartier van het Deysche hof, waar dezelve zich het eerst vertoond had, reeds merklijk begooft meester te worden, maar dat dezelve ook in andere kwartieren was doorgedrongen, zoodat er op den 25 en 26 II. op hetzelfde uur vijf personen door de ziekte aangetast waren geworden. In het geheel waren er nog 10 lijdens. — Den 28 Julij was ook te Konigsbergen het zonderlinge begrip ontstaan, dat de geneesheeren, wel verre van de **cholera**, te keer te gaan, de lijdens door verkeerde middelen, zoo als phosphorus-aether en vitriool, vergiftigden. Het gemeen schoonde te zamen. De generaal von **Krafft** zocht hetzelfde door kracht van redenen van deszelfs dwaling terug te brengen; maar zulks niet batende, zag hij zich genoodzaakt, het garalaocn in de wapenen te doen komen, en onder het gemeen, hetwelk de geneesheeren en beambten der politie bleef mishandelen, te doen vuren; er werden acht menschen gedood en de rest stoot uiteen, waarmede de rust hersteld was. In den nacht zijn er ongeveer 150 bellamels gevat en naar Pillau overgebracht.

In Danzig zijn den 28 Julij 979 personen door de **cholera** aangetast, 189 gestorven, 205 gestorven. Er waren nog 520 zieken en nog 304 huizen waren gesloten.

VAN DE POOLSCHE GRENZEN den 29 Julij.

Vele Poolse landlieden, langs de Pruisische grenzen, die tot den landstorm behoorden, zijn weder naar huis gekeerd, om zich van den strijd met de Russen te onttrekken. Tusschen Kolo en Kladowa is de Warschauer post door de kozakken aangehouden en de zich in datzelfde bevindende 2 Poolse officieren en 2 Fransche geneesheeren zijn naar het Russische hoofdkwartier gebracht. — In Kalisch wilden de Polen de stads-kas naar Warschau voeren, doch de burgers hebben zich daartegen met geweld verzet.

Een Russisch korps is gisteren tot Pelen voortgerukt. Uit Kalisch zijn vele inwoners gevlucht, en de winkels gesloten. De Russen worden er verwacht. De landstorm is er uit elkander gegaan, en twee der aanvoerders zijn door de kozakken gevangen genomen. (Door het bezetten van Kalisch wordt Warschau van alle kanten ingesloten.)

G R O O T - B R I T T A N J E.

L O N D E N den 5 Augustus.

Bij het ter perse gaan van den **Courier van gisteren**, had men alreeds het berigt van het opzeken der wapenschorst in België, maar nog geen tijding van eenige dadelijke vijandelijkheden. De **Times** van heden brengt ons enigzins verder en spreekt tevens van het gerucht, dat de Prins van Oranje op Belgisch grondgebied ingrukt zou wezen. Dit blad laat, zich in zijne boosheid hierover, tot schelden en tieren tegen het achtebaar Hoofd van den Nederlandschen Staat verooren. Te midden zijner boosheid en bewerende, dat de Nederlandsche moed voor den Belgischen moet wijken, erkent dit blad evenwel, dat het kasteel van Antwerpen en Maastricht, waartegen de moedige Belgen zoo vaak het hoofd gestoot hebben, twee punten zijn, die bij het uitbarsten des oorlogs de schaal naar de zijde van Nederland zullen kunnen doen overhellen, terwijl 's Hertogenbosch en Bergen-op-Zoom twee andere lastige punten zijn, van waar de Nederlandsche magt op versterking en toevoer van alle benodigdheden kan rekenen.

Ook schijnt het meergemelde blad de mogelijkheid niet te willen bevreemden, van in oprechtheid volmagt te verleen tot het sluiten van een billijk vredesverdrag, en het gelijktijdig ondersteunen dier onderhandelingen door kracht van wapenen.

In het Parlement blijft Nederland inmiddels verdorogens ontmoeten die de regaardigheid van deszelfs zaak algedurig tegen het Engelsch ministerie oppemen; zoo is, onder anderen, in de zitting van Woensdag 11. Lord **Elliot** weder hiertoe bij de Gemteenten opgetreden. Langen tijd in Nederland woonachtig geweest, had hij zich in de gelegenheid gezien, het mild bestuur des Konings over de beide deelen van het rijk gade te slaan. Met genoegen had hij het oog gevestigd gehouden op den snel toenemenden bloei van dat land. België vormde een deel van dat rijk, hetwelk, om zich aldus uit te drukken, deszelfs bestaan uit het Weener Congres had ontleend. De vergrooing van grondgebied had den Koning van Nederland groote opofferingen gekost, maar sedert eenigen tijd hadden de Belgen hunne trouw aan den Koning van Nederland verboden. De Groot Mogendheden hadden hen niet met geweld tot gehoorzaamheid willen aenrg brengen, maar waren met onderhandelingen tusschen beiden gekomen. Bij deze onderhandelingen had de Koning der Nederlanden zich steeds schikkelijk getoond, niettegenstaande hij recht gehad zou hebben, om den opstand in België als eene oproerige beweging te beschouwen en met kracht van wapenen te onderdrukken. Thans scheen Groot-Brittannië zich als partij te hebben gesteld in de schikking, die de beide rijken van elkander moest scheiden. De indruk, die deze handelwijze in Nederland maakte, was sterk. Dezelve had Sir **Charles Bagot** uit alle gezelschappen doen uitsluiten. In geheel Nederland was slechts één kreet, niet tegen de vijandschap, maar tegen de dubbelhartigheid van Engeland. Na een zijne vraag, of ook aan de verdragen, betrekking hebbende tot deze onderhandelingen, dezelfde publiciteit als aan het protokol gegeven kon worden.

Lord **Palmierston** zeide hierop, dat hij zich bepalen zoude tot het enkel beantwoorden van de gedane vraag, hetwelk hierin bestond, dat, ofschoon hij er overigens niets tegen had, dat de onderhandelingen dezelfde publiciteit zouden bekomen, als het protokol, zulks echter het doel zelf, hetwelk Lord **Elliot** zich voorstelde, zou kunnen doen missen. Lord **Elliot**, zijne verwondering te kennen gevende, dat dan ook het protokol zelf niet geheim gehouden was, ontving hierop het weder antwoord, dat de aanspraak van den Koning der Franschen het publiek maken daarvan onvermijdelijk had gemaakt.

F R A N K R I J K.

P A R I J S den 1 Augustus.

Heden middag heeft de Kamer der Gedeputeerden zich bezig gehouden met de verkiezing van eenen Voorzitter. De kandidaat der tegenstanders van het ministerie, de heer **Lafitte**, heeft bij de eerste stemming 168 stemmen bekomen; de heer **Girod de l'Ain**, welken de ministers wenschten benoemd te zien, 171 stemmen; de heer **Béranger** had 8 stemmen; de generaal **Lafayette** en de heer **Odilon-Barrot** ieder 1 stem; de heer **Dupont de l'Eure** 2. Daar niemand de gevorderde meerderheid bekomen had, is men tot eene tweede stemming overgegaan, en daarbij heeft de heer **Lafitte** 176, en de heer **Girod de l'Ain** 181 stemmen bekomen. De laatstgemelde is derhalve tot Voorzitter benoemd, en alzoo is deze eerste poging der oppositie, om het ministerie **Perrier** te doen vallen, mislukt.

In eenen brief, geschreven aan boord van **le Suffren**, voor Lissabon, den 15 Julij, wordt gemeld, dat daags te voren aan boord van dat schip een geest van het Portugesche gouvernement is gekomen, om over de voorwaarden der door Frankrijk gevraagde genoegdoeningen te handelen, en dat al de artikelen van het verdrag bijna woordelijk zijn aangenomen, zoo als die voors door den admiraal **Roussin** waren opgesteld. Die brief zegt voorts, dat de constitutioneelgezinden in Portugal, die te kennen hadden gegeven, dat zij slechts op onze aankomst wachtten, om hunnen tiran te verstooten, op het gezigt van onze vlag stil gebleven zijn, al hunne geestkracht schijnbaar verloren te hebben, en dus het bewijs te leveren, dat zij nog niet waardig zijn, om een gedeelte der groote familie van de vrije volken te worden. De heeren **Sauvigny** en **Benhomme**, wier wederregtelijke gevangenhouding en slechte behandeling tot de tegen Portugal genomene maatregelen gedeeltelijk aanleiding gegeven hebben, waren dien morgen in vrijheid en ter beschikking van den admiraal gesteld. Het verhaal van hetgeen zij in hunne gevangenis hebben doorgestaan, stemt volkomen overeen met al de afschrijfseligheden, welke ten aanzien van don **Miguel** verhaald worden. Op de vloot rekende men, in het begin van Aug. te Brest te zullen zijn terug gekeerd.

Van den 3den. Men verzekert, dat de Oostenrijksche ambassadeur de vanden van Ulm terug vordert, welke de heer de **Sémerville** heeft verborgen gehouden en thans in de Kamer der Pairs heeft doen ophangen. De ambassadeur vordert dezelve, krachtens de verdragen van 1814 en 1815, waarbij bepaald is, dat al de genomene vlaggen zullen worden terug gegeven. De vlaggen van Ulm zijn van geen roem voor de Franschen, dewijl die stad met verraad is bemagtigd geworden.

Ter beurt van gisteren waren de fondsen zeer flauw, waartoe meer dan eene reden bestond; in de eerste plaats, namelijk, had het gouvernement wederom zeer ongunstige berigten uit Algiers ontvangen, de Bedouinen, aangemoedigd door hun op den generaal **Berthezene** behaald voordeel, moeten, onder anderen, de tot model gebouwde Pachthoeve verbrand hebben; en ten andere, zoo was het vraagpunt van het voorzitterschap, bij het sluiten van de beurs, nog niet beslist, maar men dacht algemeen, dat, zoo de tweede stem-opneming niet veel gunstiger was, dan de eerste, de heer **Perrier** zijne overwinning als eene nederlaag beschouwen en zijn afscheid nemen zoude.

B E L G I E.

B R U S S E L den 4 Augustus.

Gisteren te vier uren in den namiddag heeft het gouvernement officiële kennis gekregen van het volgend stuk, bij hetwelk de generaal **Chais**, in naam van den Koning der Nederlanden, de wapensilstand opzegt, den 5 November 1830, met betrekking der citadel van Antwerpen, gesloten:

Aan den generaal de Tabor, kommandant der stad Antwerpen.

Kasteel van Antwerpen den 1 Augustus 1831.

Mijn Heer de generaal!

Overeenkomstig de hooge bevelen, heden mij toegekomen, heb ik de eer u

verwittigen; volgens de bepalingen der overeenkomst, welke den wapenstilstand tusschen het kasteel en de stad Antwerpen, den 5 November 1830 gesloten is, heeft, dat Z. M. de Koning der Nederlanden, tot de hervatting der vijandelijkheden besloten hebbende, de wapenstilstand met het kasteel alzo moet worden, gelijk zulks bij dezen geschiedt; moettende de hervatting der vijandelijkheden dienvolgens binnen driemaal vierentwintig uren of donderdag avond dezer maand Augustus te half tien uren plaats hebben. Mij alzo volgens de bepalingen mijner overeenkomst gedragende, reken ik er op, dat deze bestemde tijd eveneens van uwe zijde zal in acht genomen worden; en moet ik u ook verwittigen, dat, zoo zij niet stiptelijk tot dat tijdstip in acht genomen werd, zoo onze gemeenschap onderschept of militaire werken gedurende dien tijd aangevangen wierden, ik in het geval zonde zijn, om onmiddellijk tot de hervatting der vijandelijkheden over te gaan.

Ontvang, Mijnheer! de verzekering mijner achting.

De Infanterie-Generaal, Opperveldhebbend der Citadel van Antwerpen,
Baron CHASSÉ.

Voor kopij conform, de Brigade-Generaal, Militaire Gouverneur der Provincie en Opperveldhebbend der stad en omtrek van Antwerpen,
De TABOR.

Voor kopij conform, de Brigade-Generaal, Chef van den staf van het leger der Schelde,
MALHERBE.

— Volgens de berigten, gisteren avond uit Antwerpen ontvangen, zouden in de geheele stad de straatsteenen opgenomen en onderscheidene poorten gebarricadeerd zijn. Ook namen de inwoners de mogelijke voorzorgen tegen de uitwerking van een bombardement. In den namiddag heeft men alhier eene kanonnade in de rigting van Vlaanderen gehoord.

ANTWERPEN den 3 Augustus.

De brief van den generaal Chassé is met een buitengewoon koerier naar Londen verzonden en heeft dezen morgen door den heer van de Weijer aan de Conferentie medegedeeld moeten worden; het is niet twijfelachtig, of daar zal te Londen eene gunstige beschikking omtrent onze staatkundige en materiële belangen genomen worden. Onze monarchie is bijzonder het werk van Engeland en Frankrijk; de Conferentie heeft den wapenstilstand bewerkt, die Holland zoo onverhoeds verbreekt, en buiten hetwelk onze zaken een' voorspoedigen gang zouden hebben blijven houden. Wij moeten dus van Engeland en Frankrijk bescherming wachten.

Wat wij hier zeggen, is voornamelijk van toepassing op de ligging onzer stad onder het vuur der citadel en van een eskader, dat zeer waarschijnlijk de Schelde zal trachten op te varen en tegen onze kaden ten anker te komen. Het geldt onze betrekkingen, onze eigendommen en etablissementen; het geldt die weerloze bevolking, welke de oorlog altijd moest ontzien, wanneer menschelijkheid en mededoogen zich met denzelfden en de staatkunde konde paren.

N E D E R L A N D E N.

's GRAVENHAGE den 5 Augustus.

Heden nacht is Z. Exc. de majoor baron Omphall, adjudant van Z. M., die eergisteren naar het leger met dépêches was afgezonden, uit het hoofdkwartier terug gekeerd, en heeft nieuwe berigten der krijgsverrichtingen overgebracht, welke, naar men verzekert, inhouden, dat het leger meer voorwaarts getrokken is.

Heden morgen is de Eerste Kamer der Staten-Generaal vergaderd geweest, wanneer Z. Exc. de Minister van Binnenlandsche Zaken de tegen heden toegezonden mededeelingen heeft gedaan.

In de zitting van de Tweede Kamer van heden heeft Z. Exc. de Minister van Buitenlandsche Zaken insgelijks verklaard, uit naam van Z. M., aan de Vertegenwoordigers der Natie eenige mededeelingen te zullen doen omtrent de omstandigheden, waarin het Vaderland verkeert, en om welke redenen de strijd is aangevangen met een volk, dat nog korreling met ons eene natie uitmaakte en de weldaden onzer Regering genoot, en thans onze eigene verdedigingsmiddelen tegen ons zelven richt.

De mededeelingen bestonden in drie stukken, namelijk: 1.) Uit eene missive van de Londensche Conferentie aan den Minister, na 's Konings weigering van de aanneming der 18 Preliminieren tot een vredes-traktaat; 2.) Het antwoord van den Minister, daarop gegeven, op last des Konings, en 3.) Een brief aan 's Konings gezanten bij de vijf groote Europeische Mogendheden.

In den brief van de Londensche Conferentie aan den Minister, van den 25 Juli, bemerkt zij haar leedwezen over de niet-aanneming door den Koning der 18 bekende artikelen, en verzoekt zij Hoogstedenzelven, zijne gevolmagtigden te Londen de noodige instructiën en volmagten te doen toekomen, ten einde nieuwe onderhandelingen aan te knopen met de Mogendheden, tot daartelling van een bepaald traktaat van scheiding. Zij hoopte daardoor de vereischte overeenstemming met Z. M. daar te stellen en den vrede te behouden, welks behoud zij ook niet betwijfelde, dat door Z. M. opregtelijk gewenscht werd, door Hoogstedenzelven niet zoude worden verbroken en waartoe de wapenschorsing wederkeeriglijk was aangenomen.

Z. Exc. de Minister van Buitenlandsche Zaken heeft daarop, den eersten Augustus, op last des Konings, geantwoord, dat, niettegenstaande Z. M. zijne gezanten te Londen met de vereischte volmagten had voorzien, om met de Mogendheden de onderhandelingen tot eene bepaalde schikking aan te knopen, Hoogstedenzelve die onderhandelingen te gelijken tijd gewapenderhand wil ondersteunen, om daardoor billijker en regmatiger schikkingen van scheiding tusschen Nederland en België te erlangen.

De Koning had daartoe te meer besloten, omdat hij alle hoop tot het treffen van billijke schikkingen verijdeld zag, daar in Brussel de troon door een' Vorst was beklommen, die de Protokollen niet aangenomen en eene grondwet bezworen heeft, waarbij aanspraak op ons grondgebied wordt gemaakt. Hoogstedenzelve had zich sinds den 1 Juni jl. van alle verbindtenissen ontslagen geoordeeld, en daar men tot geene billijke schikkingen voor Nederland ook sedert dien tijd heeft kunnen geraken, heeft Z. M. besloten tot zijne eigene middelen de toevlugt te nemen, om daardoor de zelfde waardigheid en de veiligheid van Nederland te doen ontzien en te behouden. De Koning heeft stellig besloten, niet in het minst zijne regten op te offeren, noch die der getrouwe bevolking, welker belangen geheel zouden worden uit het oog verloren bij het langer navolgen der voorschriften van de Londensche Conferentie.

Bij het derde stuk, den brief aan de gezanten van Z. M. bij de vijf Hoven, wordt te kennen gegeven, dat zij worden uitgenodigd, 's Konings antwoord, door den baron van Zuylen van Nieuvelt te Londen overgebracht, aan de gevolmagtigden der vijf Hoven mede te deelen en de redenen aan hen open te leggen, door welke Z. M. daartoe was genoodzaakt. De Koning beschouwt voorts den strijd met België als eene zaak geheel op zich zelve staande, en niet van Europeesch belang, en hij verklaart daarbij geene veroveringen te beoogen; geenen algemeenen oorlog te willen doen uitbreken; maar dat alleen de wensch tot vrede hem tot dit besluit heeft geleid, ten einde daardoor billijke schikkingen te bekomen. Z. M. hoopt, dat de Mogendheden zijne pogingen zullen ondersteunen, om die schikkingen te treffen.

Z. Exc. de Minister van Buitenlandsche Zaken heeft, na de mededeeling dezer drie stukken, breedvoerig betoogd, dat de Natie zich negen maanden lang alle opofferingen heeft getroost, aan al de wenschen der Londensche Conferentie gehoor heeft verleend; maar dat thans het oogenblik is gekomen, dat zij, indachtig aan den eersten pligt der natuur, voor haar eigen behoud zorgt, en behoorlijke schikkingen van scheiding tracht te bekomen. Hoe zeer de regering van de vijf Mogendheden alle bewijzen van vriendschap en deelname bekamt, gaan zij echter uit van het stelsel, om al onze belangen voor het behoud van den vrede, en dus voor België op te offeren, en dat land heeft daarvan te lang partij getrokken. Onze wezenlijk grotere krachten boven België hebben tot dus verre voor de denkbeeldige aanspraken van België moeten onderdoen, maar thans is het oogenblik gekomen, dat de Koning niet langer aarzelen kan. De gordijn, waar achter de Belgische staatkunde zich verschuilt, moet weggerukt en verscheurd worden. Nadat de Minister nog in eene verdere korte ontwikkeling treedt, verklaart Zijne Exc., dat wij ons, tot behoud onzer eer, onzer regten en onzer onafhankelijkheid, genoodzaakt zien den strijd aan te vangen, en hij houdt zich verzekerd, dat wij alleen voor overmagt zouden kunnen bukken, maar dan zouden wij ook toonen eene natie te zijn, welke ontzag voor hare wetten bezit en steeds getrouw gebleven is.

Deze mededeeling van Z. Exc. werd met toejuiching ontvangen.

De Voorzitter der Vergadering vatte het woord op en deed eene korte aanspraak, waarin hij zeide, dat in een oogenblik als het tegenwoordige, na eene mededeeling zoo gewichtig als die, welke het geëerbiedigd Hoofd van den Staat aan deze Vergadering gerigt had, H. H. Edel Mog. voorzeker met hem het allezijs gepast zouden oordeelen, om van hunne gevoelens te doen blijken door iets meer, dan eene pligtpleging aan den waardigen Staatsman, die deze mededeeling gedaan had. Hij stelde dus voor, om, tevens met de Eerste Kamer, een adres aan Z. M. aan te bieden, wegens de wijsheid en waardigheid, door Hoogstedenzelven betoond in het beleid van 's lands belangen, wegens de daden en opoffe-

ringen van een' Vorst, die zich, met de hulp des Allerhoogsten, in de verdediging eener zoo regtvaardige zaak, den eernaam van Redder des Vaderland voorbereidt!

De heer Donker Curtius ondersteunt het voorstel van den Voorzitter en twijfelt geenszins, of al de leden zullen eenstemmig hun zegel aan de gedane mededeelingen hechten.

De heer Frets wenschte liever, dat eene mondelijke dankbetuiging door eene commissie uit de beide Kamers geschiedde.

Dit gevoelen wordt door den heer de Jonge bestreden.

De Vergadering vereenigt zich met het gevoelen van den Voorzitter, die eene commissie van vijf Leden benoemt, welke nog heden avond zal bijeen komen, te weten: de heeren d'Escury, Op den Hooff, van Asch van Wijck, Hinlopen en Hofstede.

Na de trekking der afdeelingen, en de benoeming der Presidenten en Vice-Presidenten, wordt de Vergadering geadjourneerd.

Van den 6den. Z. K. H. de Prins van Oranje heeft, onder dagteekening van den 4den, uit Turnhout, het navolgend berigt aan Z. M. den Koning gezonden.

„Ik heb de eer U. M. te berigten, dat mijn hoofdkwartier heden hier gevestigd is gebleven. De tweede divisie, is vooruit gemarscheerd, om te Gheel te overnachten. De tweede brigade van de eerste divisie houdt de stelling van gisteren op den grooten weg van Turnhout naar Antwerpen bij het dorp Vorselaer.

„De derde divisie moet heden te Moll binnenuitrukken. De brigade van den generaal Post met de reserve-artillerie staat heden te Casterlé. Morgen hoop ik het hoofdkwartier te Gheel te vestigen en het leger tot tegen de rivier de Demer te laten voorwaarts rukken.

— Uit Bergen-op-Zoom wordt gemeld, dat de kolom van den majoor de Bosson, na den vijand tot een eind wegs aan gene zijde van Capelle te hebben verdreven, op hare beurt door eene overmagt is aangegrepen en terug gedrongen. Bij deze gelegenheid is de majoor van Kinschot gekwetst en dien ten gevolge gevangen geraakt, en dit heeft aanleiding gegeven, dat bij de kolom eenige verwarring is ontstaan. Behalve den majoor van Kinschot, zijn van de genoemde kolom gekwetst de luitenant-adjud. van Amstijden, de luitenant A. Tuets van Amerongen, en elf schutters. — De generaal van der Capellen heeft de schutters, die naar Bergen-op-Zoom waren terug gekeerd, door 6 kompagnien Overijsselaren, onder bevel van den kolonel Letcher, doen vervangen, met last, om te Hoogerheide post te vatten, en vervolgens met de kolom van den majoor Herkenrath weder voorwaarts te trekken.

De kolonel d'Ablain, welke, zonder vijand te ontmoeten, te Calmpthout eene hoeveelheid wapenen heeft gevonden, was, ten gevolge van den terngrogt van de eerstgenoemde kolom, weder naar Esschen getrokken, doch zoude den 4den op nieuw oprukken, en zich met de troepen van Hoogerheide in verband stellen.

's HERTOGENBOSCH den 5 Augustus.

Volgens een' brief, door een' der officieren van onze vloot op de Schelde, zijn de forten St. Maria, de Peerl of Parel, St. Philippine en Pijp Tabak door dezelve genomen. Bij het fort Kijk in de Pot komt nu eene doorgraving, waardoor onze ligte schepen naar de doorgraving bij het Vlaamsche Hoofd kunnen komen.

Berigten, waarop men staat kan maken, melden, dat den 3 dezer, in den namiddag, onze troepen te Turnhout zijn binnengerukt, waar 3000 Belgen op bevel reeds vroeg afgetrokken waren. — De Prinsen van Oranje en der Nederlanden hebben dien nacht bij den heer Messenmaker te Turnhout gelogeerd; onze troepen betoonen eene voorbeeldelooze krijgsvaardigheid jegens de Ingezetenen. — Des morgens van den 4den (Donderdag) zijn dezelve vroegtijdig over Heerenthals en Gheel op Lier gemarscheerd, waar men vooronderstelt, dat zij dien avond reeds zullen zijn aangekomen. — De 3de divisie van den generaal Meijer is het Limburgsche ingetrokken, om het leger van Daine te observeren, hetwelk tevens verontrust wordt door eene mobiele kolom uit Maastricht, gekommandeerd door den generaal van Boekop, sterk 1 bataljon infanterie, 1 eskadron kavalerie en 4 stukken kanon.

TURNHOUT den 5 Augustus.

Heden morgen te 5 uren 's is het hoofdkwartier van den Prins van hier naar Gheel vertrokken, welke plaats gisteren door de 2de divisie, onder bevel van den hertog van Saksen-Weimar, ingenomen is. Deze divisie vertrekt heden morgen van Gheel op Diest, waarheen de vijand is retirende.

De eerste divisie, door den luitenant-generaal baron van Geen gekommandeerd, welke gisteren hier is aangekomen en ingekwartierd, is weder dezen morgen vroegtijdig naar Gheel op marsch gegaan.

De derde divisie, onder het opperbevel van den luitenant-generaal Meijer, van Postel komende, is dezen morgen, zonder vijand te ontmoeten, tot Moll voortgerukt.

Ons leger zal denkelijk op Hasselt aanrukken, ten einde het leger van de Maas, onder bevel van den generaal Daine, te attakken.

In gevolge bekomen rapporten aan het hoofdkwartier, vlugten de meeste lieden uit Antwerpen; dezen morgen hebben de Belgische troepen op de flotille gevruurd.

ARNHEM den 6 Augustus.

De Belgische dagbladen berigten, dat de Hollanders de dijken bij Liefkenshoek doorgestoken hebben. De geheele polder van St. Anne Kertenis, bevattende meer dan duizend bunders, is daardoor overstroomd.

Uit Gent wordt den 2 Augustus gemeld, dat de Hollanders den Kapitaal Dam ingenomen, en Assenede, Bassevelde en Ertvelde bezet hebben. De Luikische tirailleurs, die te Assenede waren, hebben veel geleden. 's Nachts te half twaalf is te Gent een wagen vol gekwetsten aangekomen. Men voegt bij dit berigt, dat de Hollanders thans geheel Vlaanderen kunnen onder water zetten, en dat Gent ernstig bedreigd wordt. Er zijn uit Gent troepen ter versterking tot naar Bouchante gezonden.

Wijders leest men in de jongste Belgische dagbladen het volgende berigt uit Tongeren, den 2 Augustus 1831, over een' uitval van het garnizoen van Maastricht. „Het garnizoen van Maastricht heeft heden een' uitval gedaan, 1200 man infanterie, ieder met een half brood op den rug, twee eskadrons kurassiers met fourage voor een' dag en vier veldstukken zijn des morgens te 5 uren de Bossche poort uitgetrokken, langs het kanaal op Reekheim. Des namiddags te twee uren heeft men deze troepen Maastricht weder zien binnen trekken. Men weet nog niet, wat het doel van dezen uitval heeft kunnen zijn, noch wat daarvan de uitslag is geweest. Men wil echter algemeen weten, dat deze troepen 3000 man te geoet trokken, die alle dagen uit Holland moeten aankomen.

BREDA den 4 Augustus. ('s Avonds te 9 uren.)

(Uit een' brief.) Zoo even wordt mij een brief uit het leger ter lezing verstrekt, waarin het volgende voorkomt:

Turnhout den 3 Augustus, 's avonds.

„Heden zijn wij te 2 uren met de eerste divisie Turnhout binnen gemarscheerd, en dezen nacht zullen wij op het bivouac te Vorselaere verblijven; bij het inrukken van Turnhout zijn door onze beerenmuisen zeven officieren gevangen genomen; de officieren van dat korps hebben eenen maaltijd genuttigd, die voor deze Belgische heeren toebereid was. Veel kan ik u niet melden, daar de tijd mij ontbreekt; alleen zij het u genoeg te weten, dat ik, even als al onze kennissen, welvarend ben, en ons bataljon geen' man verloren heeft; over het algemeen moet ons verlies zeer onbeduidend geweest zijn, waarbij ik nog meen te moeten voegen, dat de geestdrift onzer soldaten onbeschrijfelijk is, en wij nu wel zien, dat het klagen onzer vrijwilligers, over het lang te veld staan, zonder iets te verrigten, niet uit het verlangen naar huis voortspoot. Als men vrijwilligers vraagt, om voorwaarts te gaan, vindt men dadelijk meer dan er noodig zijn, maar voor eene corvé naar Breda, of die streken uit, moet men exact de corvé-lijst volgen of er vallen reclames.

— Koeriers, die heden ochtend Turnhout verlaten hebben, melden ons, dat het hoofdkwartier heden ochtend te vier uren opgebroken was en zich heden te Gheel vestigen zoude. — Dit laatste dorp moet eergisteren stormenderhand door den hertog van Saksen-Weimar ingenomen zijn; toen hij aldaar wilde inrukken, werden zijne troepen eerst uit de huizen beschoten, maar nauwelijks had hij dit plaatsje met grof geschut beschoten, of de troepen verlieten de huizen en het was hem mogelijk er met geveld geweer in te rukken.

De Geldersche en Dordrechtsche schutters, die te Groot-Zundert lagen, hebben, zoo als ik u gisteren meldde, dat zij voornemens waren, onder aanvoering van den luitenant kolonel Veeren, en vergezeld van een detachement infanterie der 2de afdeeling, West-Wezel aangetast, den vijand daaruit gedreven, en hunnen weg op Brasschaet voortgezet; een koerier, die heden van daar gekomen is, zegt, dat hij te West-Wezel, in de rigting van Antwerpen, kanonvuur gehoord had, zoodat wij vermoeden, dat men te of bij Brasschaet handgemeen geweest is. — Het schijnt, dat de granadiers en dus ook de Groninger en Franeker studenten, die aan dezelve toegevoegd zijn, zich steeds bij het hoofdkwartier bevinden; van geen dezer korpsen is, zoo ver wij weten, nog een enkel man gewond, en zij, die zich hier ongesteld in het hospitaal bevinden, verlangen niets vuriger, dan om zich spoedig bij hun korps te kunnen vervoegen.

Men verhaalt hier algemeen, dat bij het innemen van eene der Brabandsche

opgevoerd op dezelfde lijn met de vlag der ware vrijheid wapperen mag. — Den namiddag van dien dag heeft de stad zich daarop overgegeven.

L. E. U. W. A. R. D. E. N. den 4 Augustus.

Bergladeren namiddag ongeveer drie uren borst boven deze stad en omtrekken, in de richting van het Zuid-Oosten, een geweldig onweder uit. Het welk door aanbiddende regen, hagel en windvliegen vergezeld ging en onafgebroken tot acht uren in den avond voortduurde; op onderscheidene plaatsen hebben de te veld staande granen en zaden hier door veel geleden, zoodat de vrucht van sommige akkers geheel verpletterd ligt. In de nabijheid van Oldeboorn is eene boeren behuizing door den bliksem getroffen en, niettegenstaande de aangebrachte hulp, gedeeltelijk afgebrand.

G. E. S. P. R. E. K.

A. Ziet gij wel, dat het uitkomt, zoo als ik gezegd heb? van de gedwongene leening komt niet; gij zijt het verlies op uwe vrijwillige intekening kwijt, en ik, die noch renversalen gekocht, noch ingerekend heb, betaal niets.

B. Ik moet bekennen, dat gij gelijk gehad hebt, maar ik heb uw voorbeeld niet durven volgen; van achteren beschouwd, spijt het mij, dat ik niet zoo gehandeld heb, als gij.

C. Mij niet, geen oogenblik! Ik heb ruim zoo veel ingeteekend, als ik moest en verlies dus meer, dan ik behoefde te verliezen; maar daarvoor heb ik nu een vrij woord, en durf zeggen, dat het schande is, dat lieden, die bij alle gelegenheden, in kofthuisen, societeiten en elders, het Gouvernement bedillen en berispen, en alles meenen beter te weten en beter te zullen hebben bestuurd; die gaarne hunne leverancien op den dag voldaan, of hunne traktementen op den dag uitbetaald willen hebben; die schreeuwen zouden, indien zij voor hunne Coupons op den dag geen geld konden bekomen, of die in andere opzichten bij welvaart, orde en veiligheid van binnen en vrede van buiten het grootste belang hebben, dat zulke lieden, wanneer het er op aankomt, om daarvoor iets te doen, zich aan alles trachten te onttrekken. Die de lusten van de maatschappij wel gaarne wil genieten, maar liefst de lasten op de schouders van anderen baarmen wil schuiven, is bij mij een wan, die zijne plichten als burger, als mensch en als Christen schendt, en behoort uit het gezelschap van brave lieden te worden uitgestooten. — Dit zij gezegd aan hen, die handelen als A en die dan nog op hunne wijsheid een groot woord durven voeren.

B. E. M. O. E. D. I. G. I. N. G.

De oorlog is begonnen! Onze vrienden, onze broeders, onze zonen staan op het slagveld. Vreesachtig zien wij ieder postuur te vermoeten. Het hart is beangst en beknepen. Duizend angsten woelen er in om.

Maar het moest zoo zijn. Het Vaderland was in gevaar, om eene prooi van roovers en mitsers te worden. Zij moesten met de wapenen in de hand naar de grenzen snellen, of wij hadden geen Vaderland, geene rust, geene welvaart ooit meer gekend. De zóogehante groote Mogendheden hebben met ons gespot. Zij hebben mitsers en eerloozen boven ons gesteld, ja, zonder ons te hooren, over ons en onze eigendommen beschikt. Lang genoeg is door ons gewacht. Wij hebben niets meer te verliezen. Werd zulk eene handelwijze der Vorsten met ons langer door ons geduld, onze vrees en onze haatheid zouden ons aan ergere mishandeling, spoedig aan vernietiging prijs geven. Nog is het even tijd te handelen. Voorwaarts! slep onze Vorst; heel het leger, heel de natie herhaalde bijmoedig Voorwaarts! Terwijl onze vrienden en broeders en zonen strijden, verzorgen wij hen en de hunnen; bidden wij voor hen den zegen des Allerhoogsten. Ook daarin sprak de Vorst, die zijn volk kent, den wensch der natie uit, dat allen zich in plegtige gebeden tot God zullen vereenigen.

Met den geest, die volk en leger bezielt, mogen wij van den Bestuurder aller dingen voor onze regtervaardige zaak alles goeds hopen. De schijn van van SPRYK waart door de reijen onzer dapperen. Indien ieder Nederlander hem wil volgen, kan geheel Europa ons niet ten onder brengen. Tot dien prijs wil niemand onze lijen koopden.

Moet ook het bloed van vriend en broeder en zoon vloeijen; indien wij niet, dan plegen Gods Engelen hunne wapenen; zoo anders de zaak van Vaderland, Goddiens en Vrijheid de zaak van God is.

Er is geene keuze. Of zijn betrouwbare, dan een plantenleven. Liever allen een eerlijken dood gestorven, dan een nietwaardig leven geleid.

DE NEDERLANDSCHE MOEDER IN 1572.

Q. Z. van HANNA beschrijft in zijn Vaderlandsch Gedicht de Geusen, tegenwoordig vooral der lezing overwaardig, onder de bemagtigers van den Briel, ook de volgende(n):

Die stuursche wezens zijn twee Friezen:
Eén schip is onder hun gebied.
Zij kunnen niets dan dat verliezen,
En hebben ander erigood niet.
De Moeder ging daarvoor verpanden
Haar huis, haar have en hare landen:
Geen ambt voor zonen was 't begeer;
» Gaat, zeide zij, met nogche woorden,
» Verjaagt die wet en goddiens toorden,
» En keert hier, vrij, of nimmermeer."

Aankomst en vertrek van Schepen.

Den 27 juli is te La Rochelle gearriveerd kapit. R. Westerborg, met het schip de Vriendschap, komende van Alkmaar.

LIJST VAN NEDERLANDSCHE SCHEPEN, WELKE DE SOND GEPAASSEERD ZIJN.

Den 28 Juli: H. C. Schuth, 4 Gebroeders, van Petersburg naar Amsterdam.
Den 28 Juli: H. K. Wijkmeijer, de Vrouw Anna, van Petersburg naar Zwolle.
Den 28 Juli: D. D. de Jonge, Walhelmina Hendrika, van Harlingen naar Stokholm.
Den 28 Juli: T. W. de Vries, de Vrouw Catharina, van Amsterdam naar Nerva.
Den 28 Juli: H. van Veen, Jan, Maria, van Petersburg naar Amsterdam.
Den 28 Juli: D. L. Kuiper, Jacoba Catharina, van Petersburg naar Rotterdam.
Den 28 Juli: B. J. de Boer, Concordia, van Petersburg naar Rotterdam.
Den 28 Juli: A. H. Schuring, Catharina Elzina, van Petersburg naar Rotterdam.
Den 28 Juli: R. J. de Jonge, Bougina, van Riga naar Amsterdam.

NB. In ieder nummer dezer Courant zal voortaan eene Sondsche Lijst worden medegedeeld, waarop niet alleen de namen der gepasseerde Nederlandsche schepen zullen voorkomen, maar dezelve zal ook de Zoogeboortenissen, welke met genoemde schepen mochten plaats gehad hebben, bevatten, alsmede de namen der schepen, welke in nood-havens zijn binnengelopen en verder alles, wat voor de Nederlandsche scheepvaart van belang kan zijn.

Voorloopig wordt bij deze geannouceerd, dat op den 24 Augustus aanstaande, zijnde de HEUGELIJKE VERJARING VAN Z. M. ONZEN GELIEFDE KONING, van wege eenige Liefhebbers, Leden van de SOCIETEIT BENDRAGT, te Groningen, HARDDRAVERIJ zal worden gehouden, waarvan de PRIJS, ENZ. nader zal worden bekend gemaakt.

Heden verloorste van eenen welgeschapenen ZOON ANNA L. BULTHUIS, gehele Echtgenoot van

Groningen den 5 Augustus 1831. A. E. V. E. R. T. S., Apotheker.

Oosterlittens den 5 Augustus 1831. Mijne geliefde Echtgenoot E. Noordhoff verloorste heden, zoo gelukkig als voorspoedig, van eene welgeschapene DOCHTER.

Familie en Vrienden gelieven deze ook voor bijzondere kennisgeving aan te nemen.

Getrouwd: Mr. E. T. VAN STARKENBORGH STACHOUWER TOT WEHE, Weduwnaar van Vrouwe A. W. L. TALMA, en

Groningen den 5 Augustus 1831. C. P. H. T. H. O. O. F. T.

Heden avond overleed, tot mijne en mijner kinderen bittere droefheid, mijn geliefde Echtgenoot, de Heer BERNHARD CHRISTIAAN HUND, in den ouderdom van ruim 60 jaren, na eene genoegelijke echtvereeniging van 30 jaren.

Groningen den 29 juli 1831. J. D. B. U. L. T. H. U. I. S., Wedw. E. C. H. U. N. D.

Te Groningen, ter Boekdrukkerij van C. M. VAN BOLHUIS HOFFSEMA, in de Oude Boteringe straat. (Met autorisatie.)

Heden namiddag overleed tot onze bittere droefheid ons eenigst DOCHTERTJE, in den ouderdom van 28 weken.

Dienende deze tot algemeene kennisgeving aan Familie en Bekenden.

Groningen den 5 Augustus 1831. S. H. B. O. E. R., D. G. B. U. I. N. G.

Heden morgen te 4½ uur trof mij de gevoeligste slag mijns levens, doordien het den alvoorzienden God behaagde, na eene langdurige sukkeling, doch tevens onverwacht, uit mijne liefste armen weg te rukken mijne geliefde Echtgenoot MARGERITA KRAMERS, in den ouderdom van 45 jaren, na eene allernieuwste echtvereeniging van 21 jaren; mij nalatende 5 Kinderen, waarvan de drie jongsten het verlies harer Moeder niet beseffen, moet ik mij troosten in Hem, wiens doen altijd wijs en goed is.

Sterkende deze tot kennisgeving aan Familie en Bekenden.

Groningen den 8 Augustus 1831. H. H. U. N. D. M. A. N.

Heden morgen, half 6 uur, trof mij de gevoeligste slag mijns levens, door het afsterven van mijnen Echtgenoot, FREERK JAKOBS VENNEMA, in den ouderdom van ruim 70 jaren. Ik mogt met hem een tijdvak van groot 45 jaren in den genoegelijken echt doorbrengen, en verlies, door zijn gemis, den trouwhartigsten Man, mijne Kinderen en Kleinkinderen eenen braven en zorgvuldigen Vader en Grootvader. De algemeene achting, welke hij, door zijn voorbeeldig karakter, bij zijne Aanverwanten en Vrienden verwierf, doet mij van eene algemeene, oprechte deelneming verzekerd houden.

Schilgeham, onder Wismum, den 8 Augustus 1831. HENDERIKA WIERSEMA, Wedw. FREERK JAKOBS VENNEMA.

Bij R. J. SCHIERBEEK, te Groningen, is gedrukt, en alom bekend, E. J. THOMASSEN & THUSSINK, kleine Bijdragen tot de Praktijk der Geneeskunde. Eerste stuk. Over de Longoring, à 60 Cent.

Al degenen, welke vermeenen mogten Erigenoten te zijn van wijlen CATHARINA WILKENS, gewoond hebbende aan het Zuiderdijk, bij Oosterpoort, te Groningen, aldaar op den 21 der maand juli H. overleden, en van wijlen haren vooroverledenen Eheman JAN JURJENS VAN DER WAL, worden verzocht, zich ten spoedigste, en wel uiterlijk vóór of op den 20 Augustus 1831, aan te geven, voorzien met de noodige bewijzen, ten Kantore van Mr. W. J. QUINTUS, Notaris in de Oosterstraat, te Groningen. Voorts worden diegenen, welke van genoemde Overledenen iets te vorderen hebben, tevens verzocht, zich aan — of eenige Goederen en Papieren van dezelfde onder zich bevindende hebben, verzocht, daarvan opgave en betaling te doen ten Huize van den eerstondergeteekende, wonende in de Pelsterstraat, op den hoek van de Nieuwstraat, te Groningen.

Groningen den 2 Augustus 1831. C. H. O. M. M. E. S., H. V. G. R. I. E. T. H. U. I. Z. E. N., Executoren Testamentair.

Allen, welke iets te vorderen hebben van — of schuldig zijn aan de onder beneficia van inventaris aanvaarde Najatenschap van JAN STOLTS, op den 12 April 1831 overleden, worden verzocht, daarvan inwendig 14 dagen opgave of betaling te doen ten Kantore van den ondergeteekende, bij den Ebbinge-boog.

Mr. E. J. OFFERHAUS, Notaris. Diegenen, welke nog Gelden mogten verschuldigd zijn aan de Erven de Wedw. H. J. KNIPHUISEN, worden verzocht, daarvan uiterlijk vóór den laatste Maand de betaling te willen doen aan den ondergeteekende.

Groningen den 9 Augustus 1831. J. K. N. I. P. H. U. I. S. E. N., Bierbrouwer in de Achter-de-Muur, bij de Poolestraat.

Op WOENSDAG, den 17 Augustus 1831, te beginnen des morgens te 10 uren, zullen er, voor de Behuizing van wijlen JAN STOLTS, in de Marktstraat, publiek worden verkocht: onderscheidene uitmuntende HUISMEUBELLEN, bestaande in een fraai MAH. KABINET, CILINDER-KANTOOR, KASTLUK en SCHEEPSKLOKJE, CILINDER, TAKEN en andere TAFELS, STOELEN met Trijpen en andere Zitplaatsen, SPIEGELN met vergulden Lijsten, SCHILDERIJEN, fraai PORSELEIN, GLAS, WIT en AARDEWERK, VERLAKT GORD, KOPER, TIN, IJZER, en BLIKGOED, compleet BEDDEGOED, fraai LINNEN, MANS LIJFSTOEBEHOOREN EN ZILVER, ENZ.; alles te bezien des daags vóór den Verkoop, des morgens van 10 uren, en den namiddag van 2-4 uren, en het Zilver ten derde male van 5-6 uren.

Mr. E. J. OFFERHAUS, Notaris.

Aanzienlijke Verkoop van Lijfstoelbehooren.

WOENSDAG en DONDERDAG, den 17 en 18 Augustus 1831, zullen, voor het NIEUWE BOELHUIS, in de Zwanestraat, worden Verkocht: twee bij uitstek zeer deftige complete VROUWEN LIJFSTOEBEHOOREN, bestaande in onderscheidene naar den nieuwsten smaak gemaakte KLEEDINGSTUKKEN van allerhande aard, te veel om te detaileren, zoo wel voor Dames als voor den Burgerstand; alles te bezien op Maandag en Dingsdag, den 15 en 16 dezer, telkens des namiddags van 2 tot 6 uren.

Op aanvraaglijke Voorwaarden wordt UIT DE HAND TE KOOP gepresenteerd: een vaders jaten, welbekante en neringrijke FABRIEK van GEGOTEN en GETROKKEN KAARSEN, met al derzelver Ketels, Bakken, Vormen, Gereedschappen en Toebehoren; zijnde ingerigt, om Verzenningen naar OOST en WEST te doen. — Nadere informatien hierover in te wisselen bij den ondergeteekende.

Groningen den 30 Juli 1831. M. S. VAN COEVORDEN.

Bij H. T. A. M. M. E. N. S., in de Oude

Ebbinge straat, zijn thans tot verminderde prijzen te bekomen puke NIEUWE HARINGS, 10 Centen per stuk, de tweede soort 7½ Centen per stuk.

LET WEL.

De ondergeteekende recomandeert zich met de BETALING, bij wijze van UITKOOP, in de LEENING van 38 MILLIOENEN, in het Kopen en Verkoopen van BINNEN- en BUITENLANDSCHE EFFECTEN, alsmede STADS, PROVINCIALE, ZILVESTER en POLDER OBLIGATIEN, EIGENDOMMEN boven de f 50 jaarlijksche Huur, PARELS, DIAMANTEN, enz.

J. M. C. O. H. E. N., Jr., Folkinge straat.

Bij den Gekwalificeerden Kollektur M. S. VAN COEVORDEN, aan de Vischmarkt te Groningen, zijn te bekomen, voor de VIJFDE KLASSE der 153ste KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE LOTERIJ, welke op Maandag, den 15 Augustus 1831, zal beginnen te trekken, LOTEN in KOOP, alsmede in HUUR, voor de eerste Week, volgens Prijs-Courant.

De Gekw. Kollektur: M. S. VAN COEVORDEN.

De ondergeteekende, Kotschoolhouder te Appingedam, verlaagt nog eenige KOST-DISCIPLEEN.

T. R. A. V. E. N., H.

De ondergeteekende, voornemens zijnde, om het LINNEN NAAIJEN uit te oefenen en aan jonge MEISJES, ONDER WIJ, in hetzelfde te geven, verzocht vriendelijk, aan OUDERS of VOGDEN haar te willen begunstigen en te recomanderen; te dien einde kan men zich adresseren ten haren Huize, aan het Schuitendiep, tusschen de Nieuwe Weg en de Breda Gang.

A. C. W. I. L. K. E. N. S., geb. VAN HULTEN.

PRIJS-COURANT DER EFFECTEN, op de Hoor te Amsterdam, den 6 Augustus.

Werkelijke Schuld	gebov.	Wooner Ohlig. Metal.	gebov.
Uitgeleide dito	55 1/2 - 56 1/2	ditte dito te Londen	77 1/2
Kansbiljetten	12 - 12 1/2	ditte dito	77 1/2
Stellen van Kansbiljetten	5 - 5 1/2	Wooner Bank-Actien	55 1/2
Amortisatie Syndik.	56 1/2 - 57	Aandeelen bij Rotterd.	55 1/2
ditte	46 1/2 - 46 3/4	ditte dito te Londen	55 1/2
Corioloplasten	67 1/2 - 68 1/2	ditte Amsterdam	55 1/2
Schattbiljetten	80 1/2 - 81 1/2	ditte A. 1828 en 1829	55 1/2
Anticipatie-biljetten	78 1/2 - 79 1/2	Ruul. Ins. op Grooth. 6	55 1/2
Negotiatie 42 m.	78 1/2 - 79 1/2	ditte Cort. dito	55 1/2
Reversalen Neg. 42 m.	78 1/2 - 79 1/2	ditte ditte Hamburg	55 1/2
Domest. Logementen	78 1/2 - 79 1/2	ditte ditte Londen	55 1/2
Huurl. Maatschappij	78 1/2 - 79 1/2	Aandeelen Polen	55 1/2
Tiers. Cons. op 21 Aug.	55 1/2 - 55 1/2	Ohlig. Londen te Londen	55 1/2
Gecob. Annuit op A. 5	55 1/2 - 55 1/2	Ohlig. Londen te Londen	55 1/2
Napels, aldaar gedom.	61 1/2 - 62	ditte ditte ditte	55 1/2
ditte te Londen	61 1/2 - 62	Columbia Neg.	55 1/2
Repet. Spanje, Amst.	61 1/2 - 62	ditte ditte ditte	55 1/2
Ohl. d. d. P. en L. ged.	61 1/2 - 62	ditte ditte ditte	55 1/2
Coupons ditte	61 1/2 - 62	ditte ditte ditte	55 1/2
Ohlig. Woonerbank	61 1/2 - 62	ditte ditte ditte	55 1/2
Cert. van orig. Woon.	61 1/2 - 62	ditte ditte ditte	55 1/2
Std. Rec. Ohl.	61 1/2 - 62	ditte ditte ditte	55 1/2